Märkis Einkehr-Tipp

Die gastliche Lausitz deckt ihre Tische mit großer Vielfalt, Charme und manch heiterer Idee. Knapp ein Dutzend Häuser versammeln sich hier, machen neugierig. Reihum schauen wir uns die gastlichen Adressen für Sie näher an. HEUTE FÜR SIE: Das Ahorn Hotel und Restaurant

Kabarett und Plinse gibt es im schmucken Ahorn-Hotel

Familienbetrieb in der Bautzener Straße setzt auf Wohlfühlatmosphäre

Cottbus (mk). Dunkel und eng hat die Familie Müller im Juli 2011 das Ahorn-Hotel in Cottbus übernommen. In den ver- neue Innenatmosphäre geschafgangenen Monaten wurden fen. Creme, grün und gold sind

Wände rausgerissen, die Fassade gestrichen und mit Dekoration und Mobiliar eine ganz

nun für Behaglichkeit sorgen. Orchideen, Kerzenlicht, Hortensien oder das flackernde Kaminfeuer sorgen selbst zur dunklen Jahreszeit für wohlige Wärme im Restaurant, das 60 Gästen Platz bietet. "Gäste, die das Hotel von früher kennen, erstaunt diese Veränderung", sagt Mandy Müller stolz, die ihre Ideen im Hotel und dem Restaurant verwirklicht hat. Gern gebucht wird das Restaurant deshalb für Hochzeiten und andere Feiern. Mit dem Bestehenden will sich

die dominierenden Farben, die

die Inhaberfamilie dennoch nicht zufrieden geben. Der Erfolg und der Zuspruch der Gäste ermuntert sie zu weiteren Investitionen.

Ein Geheimtipp inmitten der Großstadt ist der Cafegarten hinter dem Hotel. Hier ziehen im Teich Goldfische ihre Runden und Vögel oder Eichhörnchen sind als muntere Baumbewohner unterwegs. Für Romantik sorgen die Lichtschläuche in den Ästen. Eine Atmosphäre, die auch Kabarettisten beeindruckt hat. In diesem Jahr wollen die "Sachsendreyer" den Ahorn-Garten für ihre Veranstaltungen nutzen. Ein Spielplan wird gerade erstellt. Auch ein kleiner Strandbereich mit Strandkorb und Loungemöbeln sollen den Garten in diesem Sommer bereichern und schöne Konzerte sind geplant. So hat dem Schlagersänger Tom Reichel der Hotelaufenthalt hier so gut gefallen, dass er in diesem Jahr hier zum Konzert in den Garten zurückkehrt.

Auch auf der Eingangsseite an der Bautzener Straße soll Hand

Die Fassade des Ahorn-Hotels in der Bautzener Straße ist wieder ein Hingucker. Aber auch innen hat sich seit dem Inhaberwechsel im Jahr 2011 viel getan. Von der Straße nicht sichtbar ist der große Garten hinter dem Hotel, der im Sommer für Kabarett und Konzerte, aber auch zur Erholung dienen wird angelegt werden. Eine neue Treppe wird Rollstuhlfahrern den Zugang und Fotografen das Aufnehmen von Gruppenfotos für Familienfeiern erleichtern. Bereits an diesem Sonntag wird es aufgrund der großen Nachfrage Hefeplinse in allen Va-

rianten von süß mit Eis und Kirschen bis deftig mit Sauerrahm, Mozzarella und Tomate geben. Der Hefeplinsnachmittag findet ab sofort jeden Sonntag ab 14 Uhr statt. Im Januar gibt es noch ein Glas Sekt als Begrüßung gratis. Eine Vorbestellung unter 0355 47 8000 ist erwünscht. Neben den Hefeplinsen bietet das Hotelrestaurant sieben Tage die Woche Speisen für jeden Geschmack. Vom Zanderfilet, Rind, Wild, Kasslerpfanne oder Lachs über die hausgemachten Suppen, garantiert selbstgebackenen Blechkuchen und Torten bis zu regionalen Angeboten wie Kartoffeln mit Ouark, Grützwurst und Bauernfrühstück reicht die Karte.

Und auch an die Kinder ist gedacht. Damit diese sich nicht auf den Familienfeiern langweilen, steht eine Wii Spielkonsole bereit.

Für Frühstück-Mittag-Kombinierer wird am 17. März ab 11 Uhr ein Brunch angeboten.



Fotos: privat

Mit dem Wand-Durchbruch glückte eine helle, freundliche und großräumige Atmosphäre im Hotelrestaurant. Im Schrank versteckt ist eine Spielkonsole, die Kinder bei Feiern immer wieder auch gern nutzen



Gemütlichkeit ist in das Ahorn-Hotel eingezogen. Bei fla-

Hotel & Restaurant Cottbus

Tel.: 03 55 / 47 8000

03050 Cottbus

Bautzener Straße 134/135

enjoy your life

ckerndem Kaminlicht isst das sprichwörtliche Auge mit



Restaurant InselPerle

Krimi & Dinner

03053 Cottbus-Willmersdorf Telefon: 03 55 - 87 810-0 www.willmersdorferhof.de info@willmersdorferhof.de

täglich wechselnde für 6,66 Euro

Romantischer Valentinstag



Dort wo die Dame und zwei Herren vom "Sachsendreyer" für Stimmung sorgt, steht im Normalbetrieb die Rezeption. Immer häufiger könnte sie sich zur Kulturbühne verwandeln, wenn das Publikum Spaß daran findet







Wir wünschen unseren Gästen ein gesundes Jahr 2013 und freuen uns darauf, Sie wieder in unserem Restaurant "Konrad's" kulinarisch verwöhnen zu dürfen. Im Januar erwärmen wir Sie mit utbürgerlichen und internationaler Suppen und Eintöpfen.

03096 Burg (Spreewald) Ringchaussee 154



Ausgezeichnete "Brandenburger Gastlichkeit"

Überzeugen Sie sich selbst!





Pension "Spreewaldhof" Leipe Gaststätte "Fischerstübchen" Im Januar & Februar haben wir geschlossen. Besuchen Sie uns auf der Internationalen Grünen Woche

Wann? 18. Januar 2013 Wo? Brandenburg-Halle im Kochstudio

Spreewaldho! Leipe Leiper Dorfstraße 2 03222 Lübbenau /OT Leipe Tel.: 035 42 / 28 05 info@spreewaldhof-leipe.de · www.spreewald-wellness-urlaub.de Fax: 035 42 / 28 90